ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004 *2009*

Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

LIBE_PV(2008)1007_1

ПРОТОКОЛ
от заседанието на 7 октомври 2008 г., 9.00 ч.-10.45 ч. и 11.00 ч.-12.45 ч.
БРЮКСЕЛ

Заседанието беше открито на 7 октомври 2008 г., вторник, в 9.08 ч., под председателството на Gérard Deprez (председател).

1. Приемане на дневния ред LIBE_OJ (2008)1007v02-00

Дневният ред във вида, посочен в документ PE413.959v02-00, е приет при спазване на следните изменения:

- отлагане на точка 7, като се има предвид, че гласуването по проектодоклада на Gérard Deprez вече е предвидено за заседанието на 13 октомври, тъй като не всички езикови версии са достъпни;

- добавяне на точка 9а, чрез която се предоставя възможност на Roberta Angelilli да представи отчет за състоялия се предишната вечер тристранен диалог, посветен на доклада, за който тя отговаря, а именно: "Защита на децата при използване на интернет и други комуникационни технологии";

- добавяне на точка 9б, чрез която се позволява на докладчика Sarah Ludford да представи работен документ по проблема за "профилирането, по-специално въз основа на етническа и расова принадлежност, в рамките на борбата срещу тероризма, дейността на правоприлагащите органи и имиграционния, митническия и граничния контрол".

2. Съобщения на председателя

Липсват съществени съобщения.

3. Оценка и бъдещо развитие на агенция FRONTEX и на европейската система за наблюдение на границите (EUROSUR)
LIBE/6/61555
2008/2157(INI) COM(2008)0067

Докладчик:	Javier Moreno Sánchez (PSE)		PR – PE406.003v01-00
			DT – PE407.697v01-00
Водеща:	LIBE		
Подпомагаща:	AFET	Philip Claeys (NI)	PA – PE409.742v01-00
	DEVE	Gabriele Zimmer (GUE/NGL)	AM – PE412.310v01-00
			PA – PE412.026v01-00
	BUDG	Jutta Haug (PSE)	
	REGI – решение: липсва становище		

- Разглеждане на проектодоклада
- Решение по определянето на срока за внасяне на изменения
- Краен срок за внасяне на измененията: **петък 17 октомври 2008 г., 12, 00 ч.**

Докладчикът представя проектодоклада си, след това отговаря на коментари на Wolfgang Kreissl-Dörfler, Simon Busuttil, Giusto Catania (четвърти заместник-председател), Antonio Massip Hidalgo, Adina-Ioana Vălean и Kathalijne Maria Buitenweg.
Той посочва също, че желае докладът му да бъде приет в пленарната зала преди края на годината.

Взима думата Gérard Deprez (председател), който след това закрива разискванията.

4. Рамково решение относно европейска заповед за доказателства за събиране на предмети, документи и данни при наказателни производства
LIBE/6/65997
* 2003/0270(CNS) 13076/2007 – C6-0293/2008

Докладчик:	Gérard Deprez (ALDE)		AM – PE413.953v01-00
			PR – PE412.355v01-00
Водеща:	LIBE		
Подпомагаща:	JURI – решение: липсва становище		

- Разглеждане на проектодоклада
- Краен срок за внасяне на измененията: **сряда, 24 септември 2008 г., 12,00 ч.**

Докладчикът представя съображенията си относно своите предложения за изменения към предложението за рамково решение на Съвета във вида, в който е изменено от Съвета, като подчертава, че става въпрос за повторна консултация, която се е наложила поради съществено изменение на първоначалния проект, по който Европейският парламент е изразил становище на 31 март 2004 г. (въз основа на доклада на d'Elena Ornella Paciotti).

Представителят на Европейската комисия Peter Jozsef Czonka и представителят на председателството на Съвета на Европейския съюз Claudine Jacob, представят напредъка по случая.

В разискванията вземат участие: Roselyne Lefrançois, Sylvia-Yvonne Kaufmann,

Sarah Ludford, Maria da Assunção Esteves, Kathalijne Maria Buitenweg (която изисква също тази седмица да й бъдат предоставени писмени отговори от Съвета), Ignasi Guardans Cambó, Wolfgang Kreissl-Dörfler (който критикува председателството на Съвета) и Martine Roure.

Докладчикът предлага още тази седмица да се съберат докладчиците в сянка и авторите на измененията, с цел да сближат становищата си и да постигнат съгласие.

Председателят потвърждава, че гласуването ще се състои при следващото заседание на комисията, предвидено за понеделник, 13 октомври 2008 г.

5. Създаване на Европейска съдебна мрежа по граждански и търговски дела
LIBE/6/65216
***I 2008/0122(COD) COM(2008)0380 – C6-0248/2008

Докладчик: Ona Juknevičienė (ALDE)
Водеща: LIBE
Подпомагаща: JURI Diana Wallis (ALDE)

- Първоначална размяна на мнения
- Определяне на крайния срок за внасяне на измененията

Председателят дава думата на представителите на Европейската комисия Olivier Tell, и на председателството на Съвета на Европейския съюз Claudine Jacob, които представят основните елементи от предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета и представят отчет за първите състояли се по темата разисквания.

Оратори, взели участие в разискванията: докладчикът Ona Juknevičienė, и Armando França.

Председателят закрива разискванията, като подчертава, че те засягат един от приоритетите на настоящето председателство на Съвета и, че следователно би било уместно да се направи опит за постигане на споразумение на първо четене по решението, което подлежи на процедура по съвместно вземане на решение. Той предлага на комисията, която приема предложението му, да определи за краен срок за внасяне на измененията петък 17 октомври 2008 г. в 12.00 ч. и обявява, че на следващото заседание на комисията, предвидено за вторник 4 и сряда 5 ноември 2008 г., ще се състои размяна на мнения по измененията, преди да се пристъпи към гласуване в рамките на следващото заседание, предвидено за четвъртък 13 ноември 2008 г.

****** Време за гласуване ******

6. Оценка на споразумението между Австралия и ЕС (относно система за регистрационните данни на пътници)
LIBE/6/66216
2008/2187(INI) B6-0383/2008

Докладчик: Sophia In 'T Veld (ALDE) PR – PE412.032v01-00
AM– PE413.964v01-00
Водеща: LIBE

Подпомагаща: AFET

- Приемане на проект за препоръка
- Краен срок за внасяне на измененията: **26 септември 2008 г., 10.00 ч.**

Проектът за препоръка е подложен на гласуване.

Изменение 1 е отхвърлено.

По искане на групата PPE-DE, се пристъпва към отделно гласуване на следните точки от проекта:

- параграф 1 (к): приет;
- параграф 1 (н): приет;
- параграф 1 (о): приет.

Препоръката се приема с 24 гласа "за", няма "против" и 16 "въздържали се".

7. Рамково решение относно европейска заповед за доказателства за събиране на предмети, документи и данни при наказателни производства
LIBE/6/65997
* 2003/0270(CNS) 13076/2007 – C6-0293/2008

Докладчик: Gérard Deprez (ALDE) AM – PE413.953v01-00
PR – PE412.355v01-00

Водеща: LIBE
Подпомагаща: JURI – решение: липсва становище

- Приемане на проектодоклада

Гласуването на доклада се отлага за следващото заседание (вж. точка 1 *по-горе*)

8. Въпрос с искане на устен отговор относно необходимостта, пропорционалността и съответствието с принципите на защита на данните на ЕС-СРП
LIBE/6/67776

- Приемане на два проекта на въпрос с искане на устен отговор (евентуално)

Преди да се пристъпи към гласуване, председателят обобщава съдържанието и целта на тези въпроси, след това дава думата на докладчика на комисията, натоварена с разглеждането на въпроса Sophia in 't Veld.

Думата взима Stavros Lambrinidis (втори заместник-председател).

Двата въпроса с искане за устен отговор (към Европейската комисия и към Съвета на Европейския съюз) са приети единодушно ан блок.

9. Санкции по отношение на работодатели, наели незаконно пребиваващи граждани на трети страни
LIBE/6/49835
***I 2007/0094(COD) COM(2007)0249 – C6-0143/2007

Докладчик: Claudio Fava (PSE) PR – PE409.510v01-00

Водеща:	LIBE*		
Подпомагаща:	EMPL*	Edit Bauer (PPE–DE)	AD – PE404.765v02-00 AM – PE406.158v01-00
	ITRE – решение: липсва становище		
	AGRI	Giuseppe Castiglione	AD – PE402.795v02-00 AM – PE404.534v01-00
	FEMM	Esther De Lange (PPE–DE)	AD – PE392.187v02-00 AM – PE396.484v01-00

- Разглеждане на предложенията за изменения
- Краен срок за внасяне на измененията: **23 септември 2008 г., 12,00 ч.**

Председателят открива разискванията, като припомня, че предложението за директива подлежи на процедура на съвместно вземане на решения и на процедура на засилено сътрудничество, в рамките на Европейския парламент, съвместно с комисията заетост и социални въпроси.

След това той дава думата на докладчика Claudio Fava.

Представителите на Европейската комисия Charles Williams и на председателството на Съвета Anne-Sylvie Delouvrier, представят становищата на институциите, които представляват.

След това в разискванията се включват: Martine Roure, Stavros Lambrinidis (втори заместник-председател), Giusto Catania (четвърти заместник-председател), Simon Busuttil, Roberta Angelilli, Patrick Gaubert и Hubert Pirker.

Председателят посочва, че на заседанието на комисията от вторник 4 и сряда 5 ноември 2008 г. ще се състои предварително гласуване, което ще бъде използвано от докладчика по време на преговорите със Съвета на Европейския съюз.

9а. Защита на децата при използване на интернет и други комуникационни технологии

LIBE/6/60316

***I 2008/0047(COD) COM(2008)0106 – C6-0092/2008

Докладчик:	Roberta Angelilli (UEN)		AM – PE409.794v02-00 RR – PE407.867v02-00
Водеща:	LIBE		
Подпомагаща:	BUDG	Cătălin-Ioan Nechifor (PSE)	AD – PE409.411v03-00
	ITRE – решение: липсва становище		
	CULT	Christopher Heaton-Harris (PPE-DE)	AM – PE409.695v01-00 AD – PE407.911v02-00
	JURI	Titus Corlăţean (PSE)	AD – PE409.619v02-00
	FEMM	Marie Panayotopoulos-Cassiotou (PPE-DE)	AM – PE409.764v01-00 AD – PE409.378v03-00

- Сведения относно проведения тристранен диалог
- Краен срок за внасяне на измененията: **27 август 2008 г., 12,00 ч.**

Докладчикът Roberta Angelilli представя отчет за протичането на състоялия се предишната вечер неформален тристранен диалог между представители на Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и на Европейската комисия.

9б. Профилирането, по-специално въз основа на етническа и расова принадлежност, в рамките на борбата срещу тероризма, дейността на правоприлагащите органи и имиграционния, митническия и граничния контрол

LIBE/6/58595

2008/2020(INI) B6-0483/2007

Докладчик:	Baroness Sarah Ludford (ALDE)	DT – PE413.954v02-00
Водеща:	LIBE	
Подпомагаща:	AFET	Jan Marinus Wiersma (PSE)

- Разглеждане на работен документ

Докладчикът Sarah Ludford представя първия работен документ.

10. Публичен достъп до документи на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията

LIBE/6/62455

***I 2008/0090(COD) COM(2008)0229 – C6-0184/2008

Докладчик:	Michael Cashman (PSE)	
Водеща:	LIBE	
Подпомагаща:	INTA	Rovana Plumb (PSE)
	JURI	Monica Frassoni (Verts/ALE)
	AFCO	Anneli Jäätteenmäki (ALDE)
	PETI	David Hammerstein (Verts/ALE)

- Размяна на мнения

Председателят открива разискванията, като изразява съмнение, че ще бъде възможно те да бъдат приключени в рамките на настоящето председателство на Съвета и че ще се наложи да се предвиди случаят да се разглежда в рамките на три последователни председателства, следователно до втората половина на 2009 г. Той подчертава, че четири други комисии са консултирани за становище, сред които комисията по конституционни въпроси, която след това ще бъде помолена да предложи изменения към регламента на Европейския парламент.

След това той дава думата на докладчика Michael Cashman.

След това думата взимат Marco Cappato, последван от представителя на председателството на Съвета на Европейския съюз Philippe Ray.

Председателят предлага на докладчика, който приема предложението му, до началото на ноември 2008 г. да подготви работен документ.

11. Процедура за единно разрешително за работа

LIBE/6/55661

* 2007/0229(CNS) COM(2007)0638 – C6-0470/2007

Докладчик:	Patrick Gaubert (PPE–DE)		PR – PE409.737v02-00
Водеща:	LIBE*		
Подпомагаща:	EMPL*	Rumiana Jeleva (PPE–DE)	PA – PE409.726v01-00
			AM – PE412.311v01-00

- Разглеждане на проектодоклада
- Определяне на нов краен срок за внасяне на изменения

Председателят открива разискванията, като припомня, че досието подлежи на процедура по засилено сътрудничество с комисията по заетост и социални въпроси и че се предвижда двете комисии да представят становищата си в сряда, 5 ноември 2008 г. Той уточнява също, че измененията, отнасящи се до частите от предложението за директива на Съвета, засягащи комисията по заетост и социални въпроси, трябва да й бъдат директно предоставени.

Докладчикът, Patrick Gaubert представя своя проектодоклад.

Представителят на председателството на Съвета на Европейския съюз Anne-Sylvie Delouvrier представя становището на институцията, която представлява.

Председателят предлага на комисията, която приема предложението му, да определи понеделник 13 октомври 2008 г. в 12.00 ч. за краен срок за внасяне на изменения.

15. Разни въпроси

Няма

16. Дата и място на следващото заседание

- понеделник, 13 октомври 2008 г., от 15.00 ч. до 18.30 ч., в Брюксел

Заседанието беше закрито в 12.16 ч.

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gérard Deprez (PR), Philip Bradbourn (VP), Stavros Lambrinidis (VP), Kinga Gál (VP), Giusto Catania (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputaţi/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro, Roberta Angelilli, Catherine Boursier, Emine Bozkurt, Mihael Brejc, Kathalijne Maria Buitenweg, Michael Cashman, Carlos Coelho, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Claudio Fava, Armando França, Urszula Gacek, Patrick Gaubert, Roland Gewalt, Jeanine Hennis-Plasschaert, Lívia Járóka, Ewa Klamt, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Esther De Lange, Henrik Lax, Roselyne Lefrançois, Sarah Ludford, Javier Moreno Sánchez, Rareş-Lucian Niculescu, Martine Roure, Csaba Sógor, Vladimir Urutchev, Ioannis Varvitsiotis, Renate Weber, Tatjana Ždanoka.
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanţi/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Edit Bauer, Simon Busuttil, Marco Cappato, Charlotte Cederschiöld, Maria da Assunção Esteves, Genowefa Grabowska, Ignasi Guardans Cambó, Antonio Masip Hidalgo, Sophia in 't Veld, Ona Juknevičienė, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Metin Kazak, Marianne Mikko, Bill Newton Dunn, Maria Grazia Pagano, Hubert Pirker, Adina-Ioana Vălean.

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitaţia preşedintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Giglio, Küchler Présidence du Conseil: Delouvrir, Jacob, Lafont, Ray, Simunek	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Czonka, Deka,, Glio, Grau, Nielsen, Semmler, Tell, Williams	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituţii/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
Frontex	Höger

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alţi participanţi/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Brezina (Perm.Rep. CZ), Sperlich (Perm.Rep. DE)	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Alvargonzalez, Speiser
PSE	Lemarchal, Panzetti, Sisättö
ALDE	Fiss, Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius, van der Vegt
GUE/NGL	Stavinoha, Tamburini
IND/DEM	Boiten,
UEN	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Delasnerie, Del Valle Mier
DG IPOL	Antoine-Gregoir, Apap, Barbos
DG EXPO	
DG COMM	Chatain
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Dean, Caiola, Auersperger Matic	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Némoz-Hervens (PV), Bultena, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Gualtieri, Ilario, Sudova	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter	
Götz, Lazarova	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/ Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Urad